

# Die Favoriten Roger Lang und Petra Vogel behaupten sich



**Souveräne Sieger:** Petra Vogel und Roger Lang kennen an der Bündner Meisterschaft in Davos keine Gegner.

**Roger Lang hat am Sonntag in Davos an den Bündner Tennis-Meisterschaften seinen Titel erfolgreich verteidigt. Bei den Frauen setzte sich mit Petra Vogel in einem ausgeglichenen und qualitativ guten Tableau ebenfalls die Favoritin durch.**

**Tennis.** – Dank der guten Infrastruktur der Färbi-Sporthalle konnten trotz Wetterkapriolen – am Freitag Hochsommerwetter, am Samstag Schnee bis vor die Türe und am Sonntag idealer Tenniswetter bei stahlblauem Himmel – alle Spiele termingerechtere durchgeführt werden. Bei den Männern

standen sich die Vorjahresfinalisten Roger Lang und Orlando Battaglia auch in Davos wieder im Endspiel gegenüber. In den Halbfinals hatten sie sich gegen die beiden ungesetzten Lokalmatadoren Armin Schmid und Marco Carigiet durchgesetzt. Vorab Lang war mit seinem zweiten Halbfinalsatz nicht zufrieden, was er unmissverständlich kundtat. «Wenn ich mich nicht steigern wird der Final eng.»

«Revanche ist angesagt», lautete Battaglias Motto vor dem Final. Das Endspiel bot den zahlreichen Zuschauern hochstehendes Tennis und war lange auf Messers Schneide. Die vielen engen Entscheidungen gingen oft an Lang. «Mitte des zweiten Satzes

hätte das Spiel noch kippen können», meinte der erfolgreiche Titelverteidiger denn auch kurz nach Spielschluss.

**Petra Vogel stark gefordert**

Bei den Frauen zeigte Sara Kleemann, die Bündner Meisterin des Vorjahres, im Halbfinal eine taktisch reife Leistung. Sie eliminierte die als Nummer 2 gesetzte Sportgymnasiastin Sonja Forni in zwei Sätzen. «Mein Trainer hat mich optimal auf die Gegnerin eingestellt», stellte Kleemann nach ihrem gewonnenen Halbfinal fest. Und sie forderte danach auch die Topfavoritin. Denn Petra Vogel, immerhin die Nummer 30 im Schweizer Frauentennis, musste sich ihren vierten kantonalen

Titel hart erkämpfen. Allein schon ihr Halbfinal gegen Michèle Grimm dauerte mehr als drei Stunden. Und im Final musste Vogel nochmals über drei Sätze gehen, ehe sie den Pokal in die Höhe stemmen konnte. «Jetzt bin ich geschafft; ich werde morgen wohl kaum noch gehen können», sagte die müde, aber glückliche Bündner Meisterin. Zusammen mit Sonja Forni gewann sie auch die Doppel-Konkurrenz. Und im Mixed-Doppel verlor Vogel mit Marco Carigiet den Final gegen Lea Winkler/Michi Schweizer.

Bescheiden liess sich das Teilnehmerinteresse für die Titelkämpfe an. Nur gerade 15 Frauen und 23 Männer traten zu den Meisterschaften an. (so)

## RESULTATE

### Golf

#### Windsor (Ka). Canadian Tour Championship

1. Stuart Anderson (Ka) 263, Sieger am 2. Loch des Stechens. 2. Richard Scott (Ka) 263. 3. Garrett Sapp (USA) 265. – Ferner: 33. Roger Furrer (Domat-Ems) 277 (68/67/70/72). **Alps Tour in Reiting-Gai (Ö)**  
1. Chris Paisley (Eng) 202, Sieger im Stechen. 2. Carlos Aguilar (Sp) 202. 3. Manuel Trappel (Ö/Amateur) 203. Cut (143 Schläge) verpasst: 50. Fredrik Svanberg (Davos) 144 (70/74). 80. Jann Schmid (Davos) 148 (76/72).

### Aviatik

#### Schweizer Kunstflug-Meisterschaften

**Unlimited:** 1. Bruno Müller (Triengen). 2. Pierra Marmy (Kleindöttingen). 3. Jérôme Cusin (Monthey).  
**Advanced:** 1. Christian Fornaro (Baar). 2. Emiliano Del Buono (Chesières). 3. Markus Ruesch (Herzogenbuchsee).  
**Intermediate:** 1. Thierry Vagnières (Trex). 2. Sean Wirz (Genf). 3. Roland Primus (Lenzerheide).  
**Sportsman:** 1. Florian Gygas (Grünenmatt). 2. Hanspeter Etter (Meilen). 3. Pierre-Alain Maire (Choëx VS).  
**Unlimited 4' Freestyle:** 1. Hanspeter Rohner (St-Légier). 2. Müller. 3. Marmy.

### Billard

#### Grison Cup in Summaprada

1. André Caluori (PBC Summaprada). 2. Dölf Hardegger (Salez). 3. Natalia Sciamanna (PBC Summaprada). 4. Toni Mareischen (Pool Team Mittelbünden). 5. Gerry Kressig (PBC Summaprada). 6. Thomas Buchli (PBC Summaprada). 7. Peter Hoch (PBC Summaprada) und Steven Schlosser (PBC Disentis). 9. Ignazi Huonder (PBC Disentis) und Lutz Melzer (PBC Disentis).

### Tennis

#### Bündner Tennis-Meisterschaft

**Männer. Einzel.** Halbfinals: Roger Lang s. Armin Schmid 6:1, 7:5. Orlando Battaglia s. Marco Carigiet 6:3, 6:3. – Final: Lang s. Battaglia 7:5, 6:3.  
**Doppel.** Final: Renato Malloth/Roger Lang s. Armin Schmid/Sandro Eggimann 6:0, 6:2.  
**Frauen. Einzel.** Halbfinals: Petra Vogel s. Michèle Grimm 7:6, 5:7, 6:0. Sara Kleemann s. Sonja Forni 6:4, 6:4. – Final: Vogel s. Kleemann 6:0, 2:6, 6:2.  
**Doppel:** Petra Vogel/Sonja Forni s. Pierina Engli/Sara Kleemann 6:1, 6:4.  
**Mixed-Doppel:** Lea Winkler/Michi Schweizer s. Petra Vogel/Marco Carigiet 6:4, 6:2.

2/0. 11. Davos 2/0.

#### 4. Liga, Gruppe 2

Chur United – Ems b 3:1. Bonaduz – Trun/Rabius 1:0. Chur 97 – Chur United 0:3. Lumnezia – Untervaz 1:1. Laax – Trun/Rabius 1:5. API Orion Chur – Chur 97 3:8.  
**Rangliste:** 1. Chur United 3/9. 2. Untervaz 3/7. 3. Bonaduz 2/6. 4. Trun/Rabius 3/6. 5. Chur 97 3/4. 6. Laax 3/3. 7. Lumnezia 3/3. 8. Ems b 3/1. 9. Danis-Tavanasa 1/0. 10. Schluein Ilanz 2/0. 11. API Orion Chur 2/0.

#### 5. Liga, Gruppe 1

Thusis-Cazis – Untervaz 5:0. Gelb-Schwarz – Croatia 92 Chur 6:1. Croatia 92 Chur – Valposchivao Calcio 1:4. Surses – Bonaduz 2:0. Bregaglia – Gelb-Schwarz 4:2.  
**Rangliste:** 1. Thusis-Cazis 2/6. 2. Bregaglia 2/6. 3. Gelb-Schwarz 2/3. 4. Surses 2/3. 5. Valposchivao Calcio 2/3. 6. Untervaz 2/3. 7. Bonaduz 1/0. 8. Scuol 1/0. 9. Croatia 92 Chur 2/0.

#### 5. Liga, Gruppe 2

Danis-Tavanasa – Schluein Ilanz 1:1. Sedrun/Disentis – Trun/Rabius 2:2. Union Trin – Rueu 7:1. Lumnezia – Laax 3:1.  
**Rangliste:** 1. Union Trin 2/6. 2. Schluein Ilanz 2/4. 3. Sedrun/Disentis 2/4. 4. Vals 1/3. 5. Lumnezia 2/3. 6. Danis-Tavanasa 1/1. 7. Trun/Rabius 2/1. 8. Laax 2/0. 9. Rueu 2/0.

#### 5. Liga, Gruppe 3

Triesenberg – Balzers 2:0. Sevelen – Trübbach 4:2. Arosa – Vaduz 1:0. Davos – Taminatal 1:0.  
**Rangliste:** 1. Triesenberg 2/6. 2. Davos 1/3. 3. Taminatal 2/3. 4. Arosa 2/3. 5. Balzers 2/3. 6. Sevelen 2/3. 7. Bad Ragaz 1/1. 8. Trübbach 2/1. 9. Vaduz 2/0.

#### Junior League A, Gruppe 1

Team Appenzellerland – Rorschach 3:2. Tägerwil – Neckertal-Degersheim 3:4. Appenzell – Widnau 3:1. Calcio Kreuzlingen – Rapperswil-Jona 1:1.  
**Rangliste:** 1. Neckertal-Degersheim 3/9. 2. Calcio Kreuzlingen 3/7. 3. Rapperswil-Jona 3/7. 4. Team Appenzellerland 3/4. 5. Rorschach 3/4. 6. Montlingen 2/3. 7. Uzwil 2/3. 8. Appenzell 3/3. 9. Widnau 3/3. 10. Chur 97 2/1. 11. Tägerwil 3/1. 12. Rebstein 2/0.

#### Junioren A, 1. Stärkeklasse, Gruppe 1

JG Surselva – Eschen/Mauren 1:2. Winkeln SG – Romanshorn 6:1. Haag – St.Otmar 2:5. Goldach – Balzers 3:1. Buchs – St.Otmar 2:3. Au-Berneck 05 – Chur 97 1:6. Chur 97 – JG Surselva 5:1.  
**Rangliste:** 1. Winkeln SG 3/9. 2. Balzers 3/6. 3. Chur 97 3/6. 4. Romanshorn 3/6. 5. Eschen/Mauren 3/6. 6. St.Otmar 3/6. 7. Abtwil-Engelburg 2/4. 8. Goldach 2/4. 9. Buchs 2/3. 10. Haag 2/0. 11. JG Surselva 2/0.

#### Junior League B

Brühl – Bronschhofen verschoben. Rapperswil-Jona – Ruggell 2:0. Henau – Diepoldsau-Schmitter 3:1. Gossau – Wil 1900 2:4. Frauenfeld – Team St. Galler Oberland 2:5. Chur 97 – Wittenbach 10:0.  
**Rangliste:** 1. Rapperswil-Jona 3/9. 2. Wil 1900 3/9. 3. Chur 97 2/6. 4. Gossau 3/6. 5. Brühl 2/4. 6. Team St. Galler Oberland 3/4. 7. Diepoldsau-Schmitter 2/3. 8. Henau 3/3. 9. Ruggell 3/3. 10. Frauenfeld 3/3. 11. Bronschhofen 2/0. 12. Uzwil 2/0. 13. Wittenbach 3/0.

#### Junioren B Promotion, Gruppe 1

Team Bodensee – Staad 4:1. Romanshorn – Vaduz 11:0. Montlingen – Amriswil 4:1. Appenzell – Schaan 3:3. Chur 97 – Goldach 2:5.  
**Rangliste:** 1. Montlingen 3/9. 2. Romanshorn 3/9. 3. Team Bodensee 3/7. 4. Goldach 3/7. 5. Au-Berneck 05 2/6. 6. Appenzell 3/4. 7. Schaan 3/1. 8. Chur 97 2/0. 9. Vaduz 2/0. 10. Staad 3/0. 11. Amriswil 3/0.

#### Junioren B, 2. Stärkeklasse, Gruppe 1

Thusis-Cazis a – Surses 12:2. Ems – JG Surselva 0:3. Buchs b – Lenzerheide Valbella 6:2.  
**Rangliste:** 1. Buchs b 2/6. 2. JG Surselva 2/6. 3. Thusis-Cazis a 1/3. 4. Team Cadi 1/3. 5. Lenzerheide Valbella 2/3. 6. Bonaduz 1/0. 7. Valposchivao Calcio 1/0. 8. Ems 2/0. 9. Surses 2/0.

#### Junioren B, 2. Stärkeklasse, Gruppe 2

Trübbach – Buchs a 0:6. Sargans – Davos 2:1. Grabs – Thusis-Cazis b 9:0. Gams – Landquart-Herrschaft verschoben.  
**Rangliste:** 1. Buchs a 2/6. 2. Landquart-Herrschaft 1/3. 3. Grabs 2/3. 4. Thusis-Cazis b 2/3. 5. Sargans 2/3. 6. API Orion Chur 0/0. 7. Davos 1/0. 8. Trübbach 1/0. 9. Gams 1/0.

#### Junior League C

Team St. Galler Oberland – Calcio Kreuzlingen 4:4. Team Glarnerland – Au-Berneck 05 4:1. Team Glarnerland – Tobel-Affeltrangen 4:1. Brühl – Chur 97 5:1. Tobel-Affeltrangen – Uzwil 4:1. Teufen – Gossau 4:1. Frauenfeld – Wattwil Bunt 0:4. Chur 97 – Team St. Galler Oberland 4:2.  
**Rangliste:** 1. Team Glarnerland 3/9. 2. Wattwil Bunt 1929 3/7. 3. Teufen 2/6. 4. Gossau 3/6. 5. Calcio Kreuzlingen 2/4. 6. Chur 97 2/3. 7. Brühl 3/3. 8. Tobel-Affeltrangen 3/3. 9. Team St. Galler Oberland 3/2. 10. Frauenfeld 3/1. 11. Au-Berneck 05 3/1. 12. Uzwil 2/0.

#### Junioren C Promotion, Gruppe 1

Team Bodensee – Landquart-Herrschaft 3:3. Wittenbach – Sargans 0:2. Winkeln SG – Appenzell 7:2. Rheineck – Ems 3:1. Fortuna SG – Linth 04 5:1. Abtwil-Engelburg – Widnau 5:1.  
**Rangliste:** 1. Landquart-Herrschaft 3/7. 2. Winkeln SG 2/6. 3. Linth 04 3/6. 4. Abtwil-Engelburg 2/6. 5. Rheineck 2/6. 6. Ems 3/3. 7. Fortuna SG 1/0. 8. Widnau 1/0.

Rebstein 2/4. 4. Eschen/Mauren 2/4. 5. Ruggell 3/4. 6. Altstätten 2/3. 7. Schaan 2/3. 8. Chur 97 3/3. 9. Balzers 3/3. 10. Schwanden 2/0. 11. JG Surselva 3/0.

#### Junioren C, 2. Stärkeklasse, Gruppe 1

Team Cadi – Davos 1:4. Surselva b – Ems 8:2. Untervaz – Thusis-Cazis 6:3. Landquart-Herrschaft – Celerina 4:7. Bad Ragaz – Triesen 6:2.  
**Rangliste:** 1. Davos 2/6. 2. Untervaz 2/6. 3. Surselva b 1/3. 4. Celerina 1/3. 5. Landquart-Herrschaft 2/3. 6. Team Cadi 2/3. 7. Bad Ragaz 2/3. 8. Thusis-Cazis 2/0. 9. Ems 2/0. 10. Triesen 2/0.

#### Junioren D, 1. Stärkeklasse, Gruppe 1

Surselva a – Valposchivao Calcio 3:4. Thusis-Cazis b – Sargans a 1:3. Mels a – Vaduz a 5:3. Flums – Bad Ragaz 2:5. Bad Ragaz – Chur 97 a 3:5. Chur 97 a – Schaan a 6:1.  
**Rangliste:** 1. Chur 97 a 2/6. 2. Mels a 2/6. 3. Valposchivao Calcio 1/3. 4. Bad Ragaz 2/3. 5. Schaan a 2/3. 6. Vaduz a 2/3. 7. Sargans a 2/3. 8. Thusis-Cazis b 1/0. 9. Flums 2/0. 10. Surselva a 2/0.

#### Junioren D, 2. Stärkeklasse, Gruppe 1

Surselva b – Untervaz 2:7. Trübbach b – Team Cadi b 2:4. Thusis-Cazis c – Landquart-Herrschaft b 6:2. Landquart-Herrschaft b – Chur 97 b 1:2. Chur 97 b – Sargans b 3:2.  
**Rangliste:** 1. Untervaz 2/6. 2. Chur 97 b 2/6. 3. Thusis-Cazis c 1/3. 4. Team Cadi b 1/3. 5. Sargans b 2/3. 6. Surselva b 1/0. 7. Team Cadi a 1/0. 8. Trübbach b 2/0. 9. Landquart-Herrschaft b 2/0.

#### Junioren D, 2. Stärkeklasse, Gruppe 2

Lusitanos de Samedan – Surses 5:1. Lenzerheide Valbella – Thusis-Cazis d keine Meldung. Celerina b – Bonaduz keine Meldung. Chur 97 c – Thusis-Cazis e 13:0.  
**Rangliste:** 1. Chur 97 c 2/6. 2. Lusitanos de Samedan 2/6. 3. Ems b 1/3. 4. Celerina b 0/0. 5. Lenzerheide Valbella 0/0. 6. Thusis-Cazis d 0/0. 7. Bonaduz 1/0. 8. Surses 2/0. 9. Thusis-Cazis e 2/0.

#### Junioren D, 2. Stärkeklasse, Gruppe 3

Eschen/Mauren a – Davos b 22:0. Landquart-Herrschaft c – Triesen a 5:2. Davos a – Walenstadt a 11:1.  
**Rangliste:** 1. Eschen/Mauren a 2/6. 2. Landquart-Herrschaft c 2/6. 3. Davos a 1/3. 4. Mels b 1/1. 5. Triesen a 2/1. 6. Balzers b 0/0. 7. Walenstadt a 2/0. 8. Davos b 2/0. 9. Taminatal 0/0.

#### Junioren D, Elite, Gruppe 1

Team Surselva – Celerina a 5:2. Balzers a – Thusis-Cazis a verschoben.  
**Rangliste:** 1. Landquart-Herrschaft a 1/3. 2. Thusis-Cazis a 1/3. 3. Celerina a 2/3. 4. Team Surselva 2/3. 5. Ems a 1/0. 6. Balzers a 1/0.

#### Senioren Regional